بخوان احادیث زیر را سپس معین کن ترجمهٔ صحیح آن را.

اَلتَّمْرينُ الثّاني: اِقرَأِ الْأَحاديثَ التّالِيَةَ، ثُمَّ عَيِّنْ تَرجَمَتَهَا الصَّحيحَةَ.

١ــ «اِعمَلْ لِدُنياكَ كَأَنَّكَ تَعيشُ أَبَداً وَ اعْمَلْ لِآخِرَتِكَ كَأَنَّكَ تَموتُ غَداً.» رَسولُ اللهِ صلى الله عليه وآله

برای (دنیایت ■ دنیا □) چنان کار کن گویی همیشه (زندگی می‌کنی ■ لذّت می‌بری □) و برای آخرتت چنان کار کن گویی (فردا می‌میری ■ نزدیک است بمیری □).

٢ــ «اُنظُرْ إلىٰ ما قالَ وَ لا تَنظُرْ إلىٰ مَن قالَ.» أميرُالْمؤمنين عليّ عليه السلام

به آنچه گفته است (بنگر ■ می‌نگرم □) و به آن که گفته است (ننگر ■ نمی‌نگرم □).

٣ــ «إذا مَلَكَ الْأَراذِلُ هَلَكَ الْأَفاضِلُ.» أميرُالْمؤمنين عليّ عليه السلام

هرگاه فرومایگان «فرومایه‌ترها» (به فرمانروایی برسند ■ گرامی شوند □)؛ شایستگان «برترها» هلاک می‌شوند.

٤ــ «مَن زَرَعَ الْعُدوانَ حَصَدَ الْخُسرانَ.» أميرُ الْمؤمنين عليّ عليه السلام

هرکس (دشمنی ■ دوستی □) کاشت؛ (زیان ■ سود □) درو کرد.

٥ــ «اَلْكَلامُ كَالدَّواءِ؛ قَليلُهُ يَنفَعُ وَ كَثيرُهُ قاتِلٌ.» أميرُالْمؤمنين علي عليه السلام

سخن مانند داروست. اندکش (سود می‌رساند ■ شِفا می‌دهد □) و بسیارش کُشنده است.

٦ــ إذا قَدَرْتَ عَلىٰ عَدوِّكَ؛ فَاجْعَلِ الْعَفوَ عَنهُ شُكراً لِلْقُدرَةِ عَلَيهِ. أميرُالْمؤمنين علي عليه السلام

هرگاه بر (دشمنت قادر شدی ■ دشمن را شکست دادی □)، بخشیدنِ او را شکرانهٔ قدرت یافتن بر او (قرار می‌دهی □ قرار بده ■).

٧ــ قَولُ «لا أَعْلَمُ» نِصفُ الْعِلْمِ. أميرُ الْمؤمنين عليّ عليه السلام

گفتنِ (می‌دانم □ نمی‌دانم ■)، نیمی از دانش است.